

من وزير المعارف

الى السادة مديري المدارس الثانوية والفنية
ومدارس الترشيع و المدارس التكميلية

وبعد فان جمعية " روتاري كلوب " بمدينة ليثام من مقاطعة لانكشير
بانجلترا تحتزم اقامة معرض دولي للتصوير والرسم من انتاج الاطفال وذلك في شهر جويلية
المقبل *

و سيشارك في هذا المعرض ما يقرب من خمسين دولة و قد تلقت البلاد التونسية
دعوة ودية للمشاركة فيه *

و ستمنح جوائز و مكارم لاحسن المعارضات من طرف هيئة تحكيمية متركبة من غير الفنانين
الانكليزيين * وهذه الجوائز تشتمل على كأس فضية و مكارم عديدة و شهادات استحسان *
ويترتب على كل بلاد تشارك في هذا المعرض ان تقدم مجموعة تتكون من ستة رسوم
او صور من عمل الاطفال يشترط فيها :

(١) ان تكون من عمل اطفال تتراوح سنهم من الثانية عشرة الى الثامنة عشرة

(٢) ان تكون على ورق عادي او ورق مقوى من حجم ٤٨ x ٣٠ سم

(٣) ان تذكر محول كل صورة البيانات التالية :

- اسم المدرسة

- اسم التلميذ و سنه

- اسم المدينة

- اسم البلاد

ولا ترجع هذه المعارضات لاصحابها لانه سيقع عرضها في عدة مناسبات اخرى *
ونظرا لما لهذا المعرض من فائدة في اطلاع دول الخارج على مؤهلات الشبيبة
التونسية فقد تقرر ان يقع انتقاء المعارضات التي ستشارك بها البلاد التونسية في هذا المعرض
مشاركة لاثقة *

ولذا فاني اطلب من المدارس التي تعهد في نفسها الكفاءة لهذه المشاركة
ان توافيني قبل ٣٠ افريل ١٩٥٧ - وهو آخر اجل - بمجموعة تحتوي على ست صور او رسوم
اجزت طبق ما سبق من الشروط *

و سيقع تعيين لجنة تقوم باختيار المجموعة التي ستقدم للمعرض المذكور *

والرجاء (١) ان يقع الوقوف عند الاجل المضروب من دون اي تمدد

(٢) وان يتحرى مديرو المدارس والفنيون من اعوانهم في انتقاء

ما سيقدمونه لوزارة المعارف من هذه المجموعات

و السلام %

عن الوزير

المفتش العام

وكيل وزارة المعارف

محمد العابد مزالي

MINISTÈRE
DE
L'ÉDUCATION NATIONALE

Le Ministre de l'Éducation Nationale

CIRCULAIRE n° 43 /S.G.

à

Messieurs les Chefs d'Établissements Secondaires,
Techniques, Ecoles Normales et Cours Complémentaires.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le Rotary Club de Lytham, province de Lancashire en Angleterre organise au mois de juillet 1957, une exposition internationale de dessins et de peintures exécutés par de jeunes élèves.

Une cinquantaine de pays participeront à cette exposition à laquelle la Tunisie est cordialement invitée.

Des prix et récompenses seront décernés aux meilleures œuvres par un Jury composé d'éminents artistes anglais. Ces prix comporteront une coupe d'argent et plusieurs trophées ainsi que des certificats de mérite.

Chacun des pays participant devra fournir une série de six travaux d'élèves. Les travaux devront répondre aux conditions suivantes : ils doivent :

- 1°/ Être exécutés par des élèves âgés de 12 à 18 ans.
- 2°/ Être faits sur du papier ou du carton de format 48 x 30 cm.
- 3°/ comporter au dos de chacun d'eux les indications suivantes :
 - nom de l'établissement
 - nom de l'élève et son âge
 - nom de la ville
 - nom du pays.

Ces dessins ou peintures qui sont appelés à figurer dans d'autres expositions ne seront pas restitués à leurs auteurs.

Une telle exposition dont l'intérêt ne vous échappe pas ne peut qu'aider à faire connaître à l'étranger les aptitudes de la Jeunesse tunisienne. Aussi il a été décidé de procéder à une sélection des œuvres destinées à figurer véritablement dans cette exposition.

A cet effet, je demande aux établissements qui en auraient la possibilité de me faire parvenir avant le 30 avril, dernier délai, une série de six travaux d'élèves exécutés dans les conditions citées plus haut.

Un Jury sera désigné par mes soins pour procéder au choix définitif des six dessins ou peintures qui constitueront notre participation à la dite exposition.

J'attacherai du prix d'une part à ce que le délai imparti soit rigoureusement respecté et d'autre part à ce que les travaux adressés au Ministère fassent au préalable l'objet d'un choix méticuleux de la part des Chefs d'établissements et de leurs adjoints les plus compétents./.

P. le Ministre,
L'Inspecteur Général,
Secrétaire Général de l'Éducation Nationale.